

THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

MUSIC LIB.

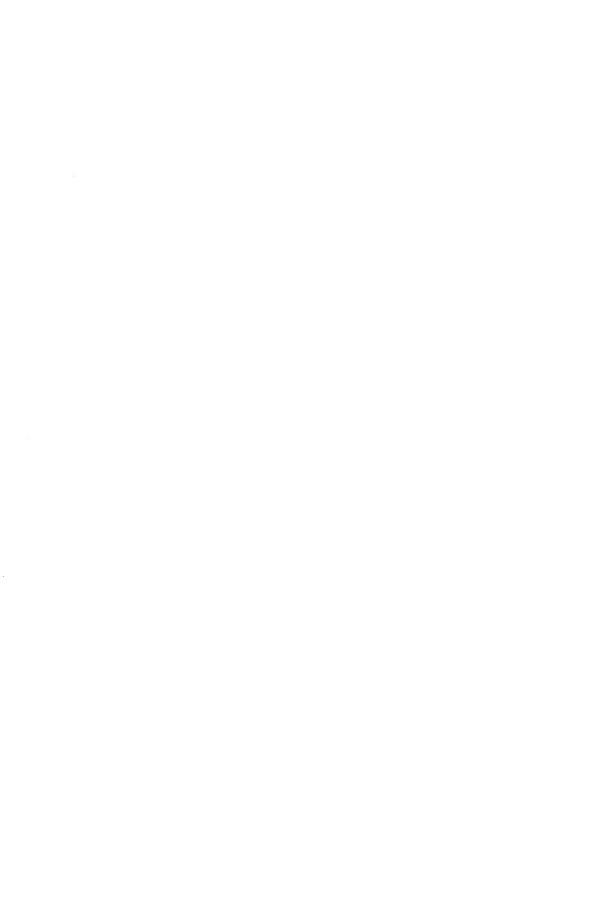
ML503 •D335 T7



Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill







	1,2,1	
	9	



PARTITION CHANT ET PIANO

PRIX: 20 FR. NET



. Mar, 2 11.700 23.5 TT



LES

TROIS MOUSQUETAIRES

Opéra comique en cinq actes et six tableaux

Tiré par

Henri CAIN et Louis PAYEN

d'après la pièce

d'Alexandre DUMAS père et d'Auguste MAQUET

MUSIQUE DE

ISIDORE DE LARA

PARTITION CHANT ET PIANO

PARIS, CHOUDENS, ÉDITEUR 30, Boulevard des Capucines, 30

Tous droits d'exécution, de reproduction et d'arrangements réservés pour tous pays, y compris la Suède, la Norvège et le Danemark.

U. S. A. Copyright 1921, by Choudens, Paris.

Imp. Française de musique



A Son Altesse Serenissime Madame la Princesse de Monaco.

Plommage de mon profond respect.

ISIDORE de LARA.



Les Trois Mousquetaires

OPÉRA COMIQUE EN 5 ACTES ET 6 TABLEAUX

Représenté pour la première fois au Casino Municipal de Cannes le 3 Mars 1921

Direction Générale: M Eugène CORNUCHÉ



Secrétaire Général: M. Edouard SILVA

DISTRIBUTION:

ANNE D'AUTRICHE	Scprano	M ^{nes} Marthe CHENAL
Mme BONACIEUX	Soprano	RAYMONDE VECART
MILADY	Contralto	MARTHE SYMIANE
LE DUC de BUCKINGHAM.	Ténor	MM. TRANTOUL
D'ARTAGNAN	Baryton	MAGUENAT
ATHOS	Basse	FÉLIX VIEUILLE
PORTHOS	Baryton ou Basse chantante	SELLIER
ARAMIS	Ténor	GRILLIÈRES
PLANCHET	Ténor	RADOUX
BONACIEUX	Ténor	MARCOTTY
JUSSAC	Baryton	FLAVIEN

L'Exempt: M. Lys. — Un Homme de Police: M. BOUCHÈRE. —
Un Charlatan: M. FABRE. — Un Marchand de Gâteaux: M. DÉGUSTAL. —
Un Moine: M. LEJEUNE. — Un Garçon de Bains: M. CERVELLI.
Un Marchand: M. BAILLEZ. — Un Marchand de Fromage: M. COCHOIS. —
Un Marchand de Chapeaux: M. DELAT.

Directeur de la Musique: M. REYNALDO HAHN.

Chef d'Orchestre: M. NESTOR LEBLANC.

Chef des Chœurs: M. DUPUY.

Chef du Chant : M. CLIQUET

Maitresse de Ballet : Mme SBERNA.

Décors de M. VENTO.

Costumes de M. A. BOYER-ROIZE.

Machinerie de LOUIS CACHET. — Accessoires de la Maison PETRINI et CHAMBOT.

Perruques de la Maison POULET.

Mise en scène de M. LÉO DEVAUX, Directeur Artistique.

NOTA. — Les personnages de Jussac et de l'Exempt peuvent être interprètés par le même artiste et à partir de l'Exempt, tous les personnages peuvent être distribués à des artistes du personnel des chœurs.



INDEX

•

ACTE I Pages Scene I. 2 SCENE II. 16 SCENE III. 20 SCENE IV. 27 V. 33 SCENE ACTE II 44 Scene I. SCENE II. 45 SCENE III. 49 IV. 57 SCENE V. 67 SCÈNE VI. 88 SCÈNE 91 SCÈNE VII. 93 SCÈNE VIII. Scène IY. 99 SCRNE X. 106 SCRNE XI. 109 111 SCENE XII. 123 SCENE XIII. Milady, D'Artagnan, Madame Bonacieux, le Duc et Planchet ACTE III Scene I. 137 143 SCRNE II. 147 SCENE III. 167 Scene IV. ACTE IV 172 174 Scene I. D'Artagnan, Athos, Porthos, Aramis, Mousquetaires, Marchands, etc. . . . 181 II. Scene 183 III. SCENE 186 IV. Scene 195 SCENE V. 218 VI. Athos, Porthos, Aramis, un Exempt, des Gardes, Milady, Bonacieux, d'Artagnan SCENE ACTE V. - Premier Tableau. 232 233 SCENE I. 234 SCENE II. 237 SCENE III. 244 247 Deuxième Tableau. 249 PRÉLUDE, DÉFILÉ, etc.......... I. SCENE 253 SCENE II. 263 SCENE III. Madame Bonacieux, Aramis, Milady, d'Artagnan 273 SCENE IV. La Reine, Le Roi, Madame Bonacieux, d'Artagnan, Athos, Porthos, Aramis, Scene V. 275

NOTA. — Dans les théâtres qui éprouveraient des difficultés à réaliser le décor de ce deuxième tableau, en raison des deux étages superposés, ce décor pourrait être établi de la façon suivante :

La scène représente deux pièces de plain-pied séparées par une cloison. A gauche la boutique de Bonacieux, épicier-mercier, avec comptoir, étagères garnies de marchandises et sur la gauche une porte et une fenêtre donnant sur la rue. Dans le fond, face au public une porte s'ouvrant sur un couloir intérieur, commun aux deux pièces. Contre la cloison de séparation, un gros meuble, table ou étagère, assez élevé.

A droite la chambre de d'Artagnan. Au milieu de la cloison qui sépare les deux pièces, à environ deux mètres du sol, un panneau mobile dont, de chaque côté, la couleur se confond avec celle de la cloison et qui s'ouvre vers la chambre de d'Artagnan, donne en s'ouvrant un espace suffisant pour laisser passer un corps d'homme. Une porte au fond donnant sur le couloir intérieur. Une petite fenêtre à droite donnant sur une cour.

Au lever du rideau, la boutique de gauche est vide. Planchet debout sur une table placée contre la cloison au-dessous de la trappe ouverte, est en train de hisser avec des soins infinis une bouteille cachetée et poudreuse qu'il a prise au lasso dans la boutique. Trois bouteilles sont déjà rangées sur une autre table dans un coin à côté d'autres victuailles.

La mise en scène s'établit dans ce cas sans grandes modifications, tout tout ce qui se passait en bas, se passant à gauche, et tout ce qui se passait en haut, se passant à droite. D'Artaguau peut se hausser par la trappe de la cloison pour sauter dans la boutique. Cependant, si l'artiste qui joue ce rôle, le préfère, il pourra après avoir regardé par la trappe et crié à Madame Bonacieux: Tenez ferme. . . j'accours! redescendre précipitamment de la table et sortant par la porte du fond, arrivre en trombe dans la boutique par la porte donnant sur le couloir intérieur.

Dans le texte chanté il suffira de remplacer chaque fois que ce sera nécessaire, le verbe monter par venir ou aller.

LES TROIS MOUSQUETAIRES

OPÉRA-COMIQUE EN CINQ ACTES ET SIX TABLEAUX

tiré de la pièce d'Alexandre DUMAS Père et Auguste MAQUET

par

Musique de

Henri CAIN & Louis PAYEN

ISIDORE de LARA

ACTE I

L'entrée des Carmes-Déchaux. Un pré aride. Vieux bâtiment sans fenêtre. Sur le côté, fond vague de maisons. À gauche quelques pans de mur en ruines entre lesquels passe le chemin par lequel on arrive en scène. Scène très peu profonde permettant un rapide changement à vue.



Scène I d'artagnan, planchet





















52 .









D'Artagnan, l'épée haute, le poursuit jusque sur la gauche. Planchet apeuré reculant de dos, butte contre Athos, qui pousse un cri. Il se retourne, voit un Mousquetaire, et s'enfuit avec terreur dégageant Athos devant qui se trouve subitement d'Artagnan.



Scène II LES MÊMES, ATHOS









Scène III LES MÊMES, PORTHOS, ARAMIS

LES MÊMES, PORTHOS, ARAMIS _gagne sa cachette. Moderato (d=112) D'ARTAGNAN Mon_sieur Por_ Ah!monsecond! Le beaumaitre e_xa_gè_ re! Et le mien! PORTHOS Mon adver - saire! C'est lemien!







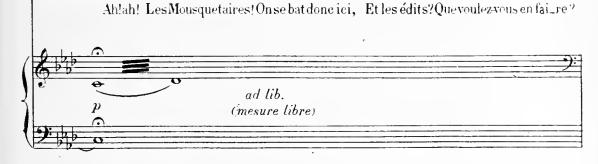






Scène IV LES MÊMES, JUSSAC et les GARDES du Cardinal

















Scène V

















ACTE II

Chez d'Artagnan, Rue des Fossoyeurs

Le décor représente deux étages superposés. — Au rez-de-chaussée, la houtique de Bonacieux épicier-mercier. — Au premier la chambre de d'Artagnau, son locataire. Une sorte de trappe fait communiquerles deux logis. Une porte intérieure dans la houtique, à gauche au fond une porte sur la place publique. NOTA: Pour la simplification de ce décor voir la note au début de la partition.

Scène I

Au lever du rideau, Planchet accroupi devant la trappe



ouverte, est en train de hisser avec des soins infinis une bouteille cachetée et



poudreuse qu'il a prise au lasso dans la boutique. Trois bouteilles semblables

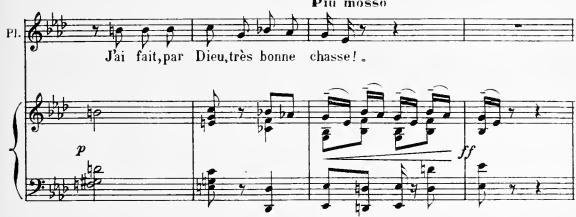


sont près de lui.















Scène II PLANCHET, D'ARTAGNAN

Il entend du bruit, il a juste le temps de tout dissimuler avec une









Scène III LES MÊMES en haut, BONACIEUX en bas

















Scène IV
LES MÊMES, BONACIEUX en baut



















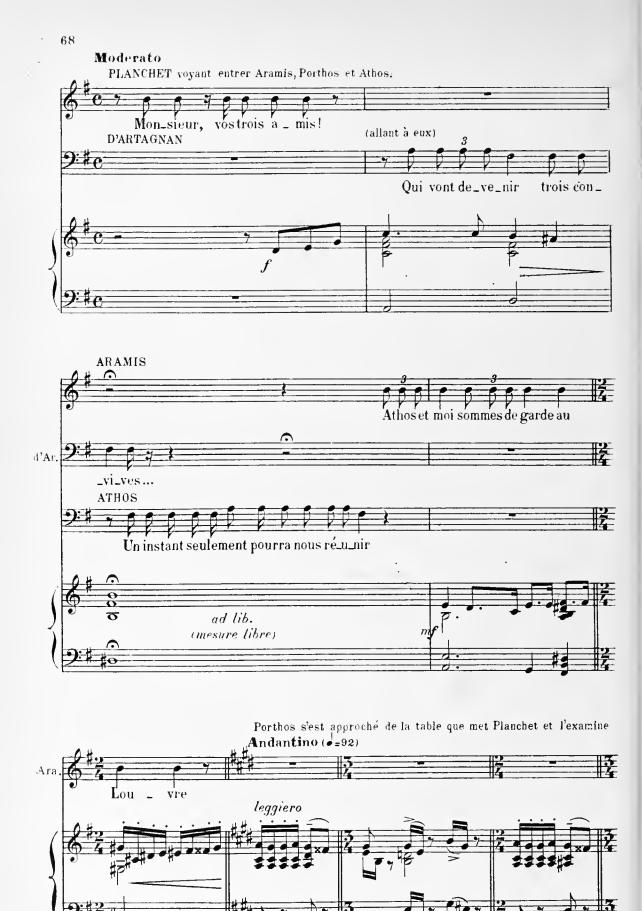




Scène V D'ARTAGNAN, PLANCHET, puis ATHOS, PORTHOS, ARAMIS

D'Artagnan reste un moment pensif, tire son épée, l'examine, la fait plier en l'appnyant















































Scène VI D'ARTAGNAN, PORTHOS, puis en bas un EXEMPT et des Hommes noirs









Scène VII LES MÊMES, pais Marie BONACIEEX





Scène VIII LES MÊMES et D'ARTAGNAN en bas

(Il passe à travers la trappe et tombe au milieu du groupe)











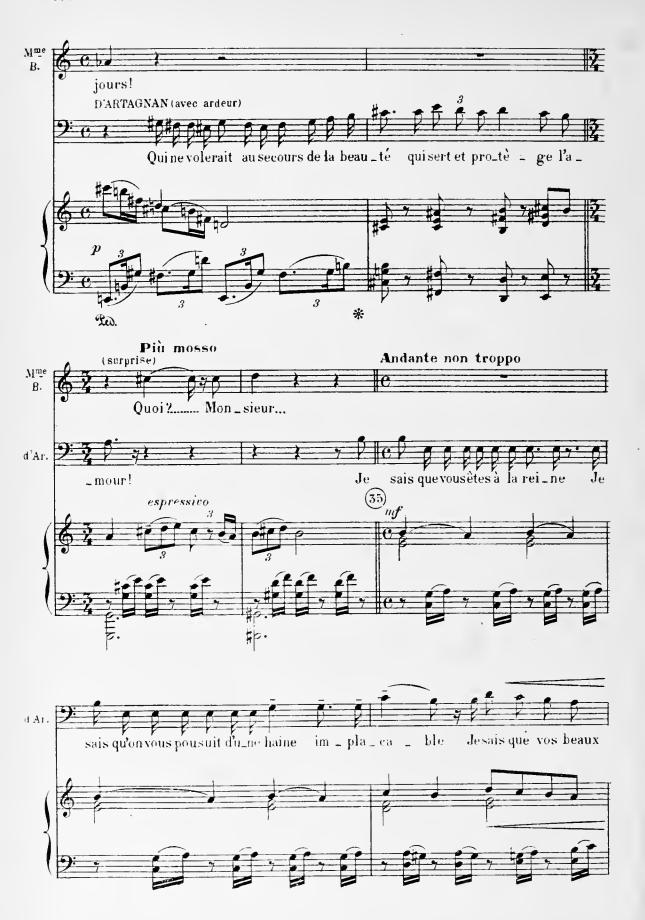






Scène IX















Scène X D'ARTAGNAN, PORTHOS endormi en haut







Scène XI

PLANCHET, PORTHOS, L'EXEMPT et LES GARDES D'ARTAGNAN en bas





Scène XII























Milady est entrée par la porte qui donne sur la place. Elle s'arrête un instant au seuil, elle est exac-



tement vêtue comme Mme Bonacieux. On voit derrière elle sur la place une troupe d'hommes. Elle leur



donne l'ordre de rester au dehors. Au premier étage le Duc et Mme Bonacieux sont entrés chez d'Arta-



gnan au grand étonnement et à l'effroi de Planchet à qui Mme Bonacieux donne quelques explica.



tions pendant le début de la scène entre d'Artagnan et Milady.



Scène XIII

LE DUC, Mme BONACIEUX, PLANCHET en haut MILADY et D'ARTAGNAN en has

Milady s'avance dans la boutique et se trouve en



Ah!

D'ARTAGNAN

(lui coupant la retraite)

Ne fuyez pas, Mada_me!.. Pas un geste.. un appel... Je vous









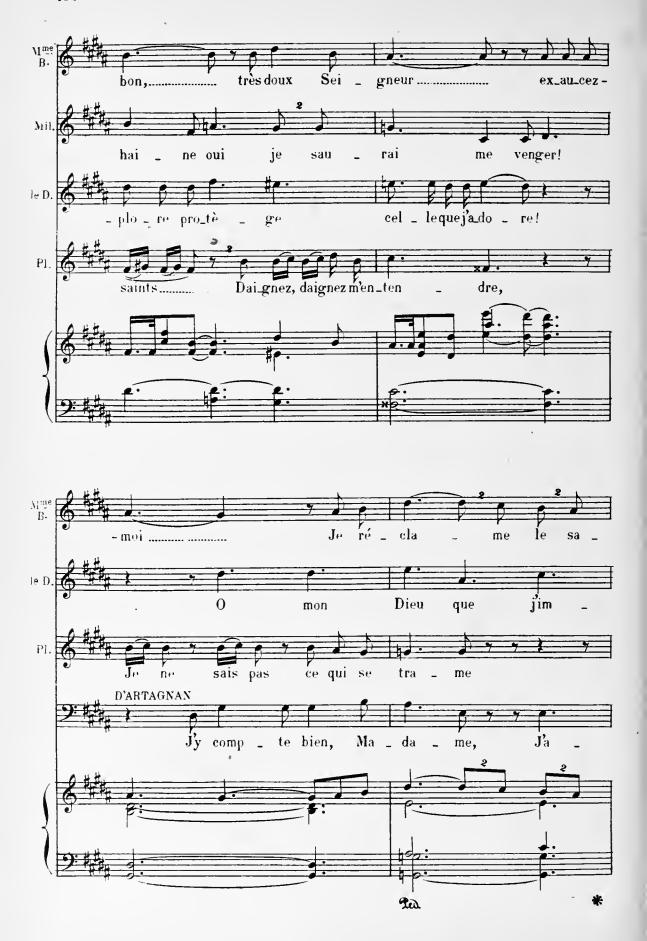






















Fin du 2^d Acte

ACTE III

Une petite sulle retirée au Louvre, dans les appartements de la Beine. Une porte à droite. Une autre porte à gauche dissimulée dans la boiserie qui couvre la muraille. Un prie-dieu au fond sous un crucifix en ivoire. Au lever du rideau, la Reine est seule. Elle est assise sur la droite, près d'une petite table et lit un livre.



Scène I













Scène II



11. 962







Scène III LES MÊMES, LE DUC















































Scène IV LES MÊMES, M^{MP} BONACIECA, D'ARTAGNAN











ACTE IV

Un Corps de garde pittoresque près du Pont-Neuf.

Situe au premier plan, à droite, le corps de garde est ouvert par une large baie face au public bordée d'un rebord assez bas. On voit l'intérieur meublé de tables, bancs et escabeaux. Au debors, des escabeaux; devant la porte des faisceaux de piques et de mousquets. Sur la gauche, au premier plan également, une tonnelle très garnie de feuillages et de fleurs, disposée de façon que l'intérieur, où il y a un banc, ne puisse pas être vu des fenètres du corps de garde. Au fond et à gauche, des maisons entre lesquelles on voit la Seine.

An lever du rideau, d'Artagnan monte la garde, mousquet et pique en mains. Athus, Porthos et Aramis sont venus tenir compagnie à leur ami. Athos est assis sur un banc, Porthos et Aramis jouent aux dés, près de lui, sur un tambour. D'autres mousquetaires sont assis ou debout dans le corps de garde ou à l'extérieur. Des marchands se tiennent devant leurs boutiques et appellent les passants par leurs cris, d'autres circulent vantant leurs marchandises. Des moines font la quête. Il y a de nombreux passants et passantes. C'est pendant tout l'acte, avec plus ou moins d'intensité, le va-et-vient d'une rue de Paris au Moyen-Age.







Scène I
D'ARTAGNAN, ATHOS, ARAMIS, PORTHOS,
des MARCHANDS, des MOUSQUETAIRES, PEUPLE, ATR.















Scène II



N62



Scène III LES MÊMES, BONACIEUX, UN EXEMPT, UN CHARLATAN







Scène IV LES MÊMES, moins L'EXEMPT



















1496?



Scène V LES MÊMES, M^{me}-BONACIEUX

























ᢌ























Scene VI porthos, l'exempt, aramis, athos, milady, bonacieux, d'artagnan

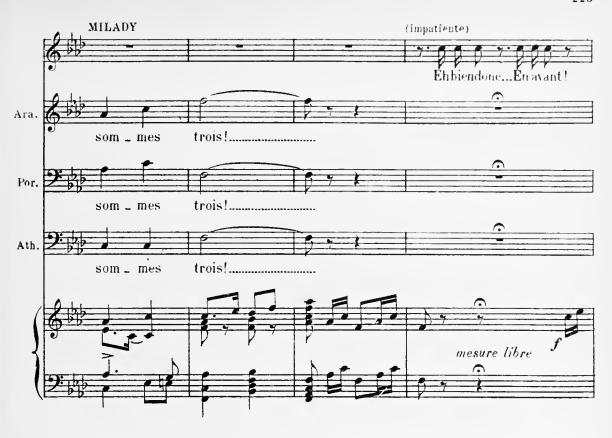












Coups de feu des deux côtés, à distauce... Bouacieux réveillé eu sursaut, tombe de la barrica-











* Une Coupure de 8 mesuresici est possible

 \div

\$ 10 CO.

Led.

227 par dessus la barricade qui faiblit du côté gauche où est Aramis. 🖈 а Тетро rit. Moderato) ARAMIS A moi Porthos! PORTHOS Tiens bon! fer_raille et tu vasvoir! Porthos court à une voiture, qui est au fond de la scène... la redresse et la renverse au milieu des assaillants devant la barricade. rit.

14 962 /











ACTE V PREMIER TABLEAU

Le mur d'enceinte du Louvre longeant le jardin des Tuileries, Poterne au milieu. Scène très peu pro-

fonde permettant na ropide changement à vue, on peut arriver de droite et de gauche. C'est en somme le chemin de ronde au pied du rempart.

Derrière le mur, on peut voir monter de temps en temps dans le ciel des fusées et des lueurs de feux d'artifice. On entend des musiques de fête lointaines. Au lever du rideau Aramis seul monte la garde devant la poterne.











Scène III LES MÊMES, ATHOS PUIS PORTHOS























.

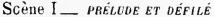


DEUXIÈME TABLEAU

Le Jardin des Tuileries, pendant la fête

Au fond, la facade du Palais illuminée de lampions et de lanternes, massifs de verdure illuminés eux aussi et pièces d'eau avec jet d'eau. A gauche l'entrée du corps de garde des Monsquetaires, uvec un Mousquetaire qui monte la garde. Quand le rideau se lève, lu fête bat son plein. Un cortège allegorique défile en scène. Une foule de seigneurs et de dames remplissent le jardin, regardant le défilé.

Quand le défilé se termine, et après les danses, on voit Mª Bonacieux arriver à travers les groupes. très anxieuse. Elle va vers les Mousquetaires. Aramis, qui la voit, cu à elle. Ils parlent, seuls, à l'avantscène, tandis que Milady, qui observait Mª Bonacienx, S'approche d'enx et les écoute.































Scène III

Mule BUNACIEUX, ARAMIS, puis MILADY et D'ARTAGNAN



Red

*



















Scène IV LES MÊMES, LA REINE puis LE R61







Red

*



















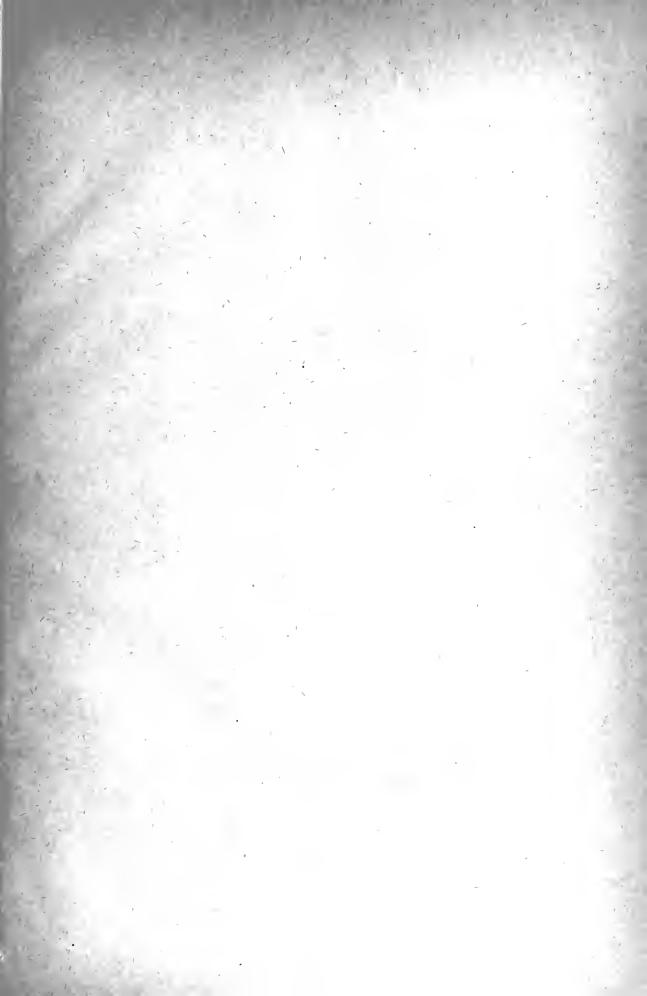


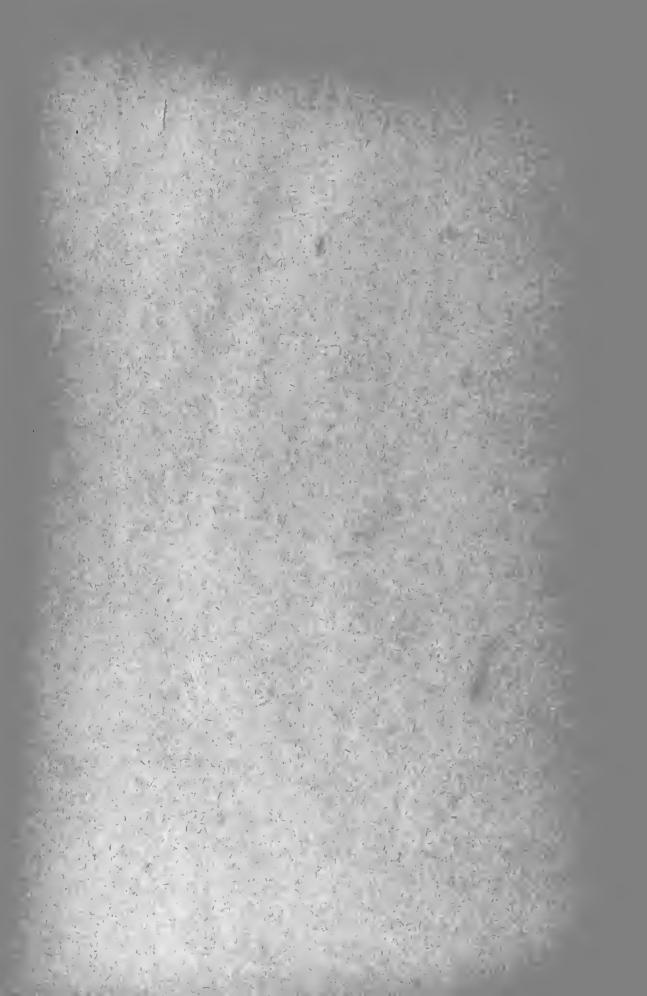






Paris. Imp. Française de musique.







XII 54:-345.67



	*	

	2.	



÷.	- X
1	
	i e

